# L320



- Potencia del motor:
   AF 11240 Nete
  - SAE J1349 Neto 311 kW (417 hp) Peso de la máquina: 44 t (97 020 lb)
- Cucharas: 5,7-11,4 m³ (7,5-15,0 yd³)

Cargadora robusta de gran capacidad para trabajos exigentes

- Dos equipos de elevación alternativos
- Equipo de brazos en Z grandes fuerzas de arranque, gran altura de elevación, gran alcance
- Frenos encapsulados, húmedos, refrigerados por aceite con larga duración.

- Transmisión de contraeje sumamente confiable – cambio rápido y suave de marcha adelante/atrás
- Sistema hidráulico que incrementa la productividad - la potencia se dirige cada instante al lugar donde se necesita. Maniobra rápida y precisa del equipo.
- Diferenciales "Limited slip"
   Dan máxima fuerza de tracción. Reducen al mínimo el deslizamiento y el desgaste de los neumáticos.

### MOTOR



Motor diesel Cummins, turboalimentado, de 4 tiempos e invección directa, con intercooler.

Filtro de aire: Filtro de aire en dos pasos y filtro de seguridad.

- 1. Prefiltro ciclónico con eyector automático por los gases de escape
- 2. Filtro de papel recambiable, con indicador
- 3. Filtro de seguridad recambiable

Marca	Cummins		
modelo		KTA-19C	
Potencia bruta a	r/s (r/min)	35 (2100)	
SAE J1349	kW (hp)	337 (452)	
Potencia en el volante a	r/s (r/min)	35 (2100)	
SAE J1349	kW (hp)	311 (417)	
DIN 70020 / 6271	kW (hp)	311 (417)	
Par motor máximo a	r/s (r/min)	25 (1500)	
SAE J1349 Bruto	Nm (lbf ft)	2165 (1597)	
SAE J1349 Neto	Nm (lbf ft)	2070 (1527)	
DIN 70020 / 6271	Nm (lbf ft)	2070 (1527)	
Número de cilindros		6	
Cilindrada total	(in <sup>3</sup> )	18,9 (1150)	
Diámetro de los cilindros	mm (in)	158,8 (6,25)	
Carrera	mm (in)	158,8 (6,25)	
Relación de compresión		15,5:1	

# SISTEMA ELECTRICO



El sistema eléctrico está bien protegido con interruptores automáticos de circuito. Baterías exentas de mantenimiento. Precableado para equipos extra.

Sistema de advertencia: Un sistema de advertencia vigila la presión de frenos delanteros/traseros y bombas de los mismos, del freno de estacionamiento, acondicionador de aire, alternador, temperatura del refrigerante, presión del aceite del motor, temperatura del fluido hidráulico, nivel del combustible (bajo), estado del filtro de la transmisión y temperatura de la transmisión.

Tensión	V	24
Alternador	Α	100
Arranque en frío	Α	2x625

# CAPACIDADES



Cárter	- 1	(US gal)	51,2	(13,5)
Depósito de combustible	1	(US gal)	792	(209)
Sistema refrigerante	1	(US gal)	132,5	(35)
Transmisión, total	1	(US gal)	68,2	(18)
Diferenciales (cada uno)	- 1	(US gal)	68,2	(18)
Cubos (cada uno)	- 1	(US gal)	9,8	(2,6)
Apoyo del eje cárdan	- 1	(US gal)	5,3	(1,4)
Sistema hidráulico	- 1	(US gal)	606	(160)
Depósito hidráulico	- 1	(US gal)	345	(91)

# TRANSMISION



Convertidor de par: Clark, monofásico. Transmisión: "Power-shift", Clark, tipo contraeje, con embrague modulado en los cambios de sentido. Cuatro marchas adelante/atrás.

Ejes: Clark, completamente flotantes, con reductores de cubo tipo planetario. Carcasa del eje de una sola pieza de fundición. Eje delantero fijo y eje trasero oscilante.

Diferencial: Clark, "limited slip" en los ejes delantero y trasero.

Reductores de cubo: Clark, tipo planteario, con cojinetes de baja fricción en todas las ruedas.

Neumáticos: Existen distintos tipos de neumáticos para diversas condiciones de trabajo.

Convertidor de par			2,536	: 1
Velocidades adelante/atrás				
1	km/h (r	mile/h)	6,9	(4,3)
2	km/h (r	mile/h)	12	(7,5)
3	km/h (mile/h)		20,6	(12,8)
4	km/h (r	mile/h)	33,9	(21,1)
Velocidades medidas con			35/65	-33
neumáticos			(30 PI	R) L-4
Oscilación del eje trasero	±°		11	
	mm	(in)	279	(11)

# SISTEMA DE FRENOS



(SAE J1152) (ISO 3450)

Frenos de servicio: Sistema totalmente hidráulico, con frenos de disco en baño de aceite, con circuito de refrigeración independiente. En la conducción en marcha adelante, accionando el pedal de freno izquierdo también se desconecta la transmisión Sistema de emergencia: Sistema de dos circuitos, eje a eje. Se acciona con el pedal del freno de servicio. Alarma acústica y visual. En caso de parada del motor, funciona mediante dos acumuladores de nitrógeno. Freno de estacionamiento: Freno de disco montado en el eje de propulsión del tren delantero. Se acciona por muelles y se desactiva hidráulicamente mediante un interruptor en el panel de instrumentos. Los frenos de servicio se aplican automáticamente cuando la mágina se ha puesto en marcha con el freno de estacionamiento accionado.

Bomba: Bomba de pistones con compensación de presión. El sistema de refrigeración tiene una bomba de engranajes independiente.

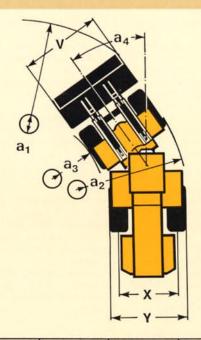
Filtro: De paso integral de 10 µm.

Bomba	MPa	(psi)	20,7	(3000)
Disco de frenos,		1,000		8 6
diámetro exterior	mm	(in)	452,6	(17,82)
diámetro interior	mm	(in)		(13,32)
Freno de aparcamiento,				
de los discos				
diámetro	mm	(in)	457,2	(18,0)
Espesor	mm	(in)	12,7	(0,50)

# **DIMENSIONES MICHIGAN L320**

Neumáticos: 35/65-33 (30 PR) L-4

Donde sean de aplicación, las especificaciones son dadas de acuerdo con la norma SAE J732 y J742. Los cambios que se efectúen en la configuración de la versión estándar de la máquina, pueden hacer variar las dimensiones y los datos operativos de la



Tipo de cuchara		1	2	3	4	5	6
Capacidad colmada	m <sup>3</sup>	6,1	6,1	6,9	5,7	5,7	11,4
	(yd <sup>3</sup> )	(8,0)	(8,0)	(9,0)	(7,5)	(7,5)	(15,0)
Capacidad a ras	m <sup>3</sup>	5,24	5,62	6,02	4,8	5,1	9,5
	$(yd^3)$	(6,85)	(7,34)	(7,88)	(6,31)	(6,77)	(12,55)
Densidad del material	kg/m <sup>3</sup>	1780	1780	1580	1780	1780	890
	(lb/yd3)	(3000)	(3000)	(2665)	(3000)	(3000)	(1500)
Peso de la cuchara	kg	3992	4287	4287	4037	4332	4681
	(lb)	(8800)	(9450)	(9450)	(8900)	(9550)	(10 320)
Carga de trabajo	kg	10 880	10 880	10 880	10 206	10 206	10 206
	(lb)	(24 000)	(24 000)	(24 000)	(22 500)	(22 500)	(22 500)
Carga estática de vuelvo, recta	kg	30 767	29 710	29 710	30 391	29 284	29 770
a real Population Continued Continue	(lb)	(67 829)	(65 499)	(65 499)	(67 000)	(64 560)	(65 630)
completamente girada	kg	27 388	26 418	26 410	27 016	25 996	26 390
	(lb)	(60 380)	(58 240)	(58 240)	(59 560)	(57 310)	(58 180)
Fuerza de arranque	kN	452,1	372,0	413,5	490,4	400,5	389,6
	(lbf)	(101 600)	(83 600)	(92 960)	(110 200)	(90 000)	(87 600)
A	mm	10 452	10 770	10 592	10 757	11 074	11 125
	(ft in)	(34'3,5")	(35'4")	(34'9")	(35'3,5")	(36'4")	(36'6")
В	mm	8966	8966	8966	9347	9347	9347
	(ft in)	(29'5")	(29'5")	(29'5")	(30'6")	(30'6")	(30'6")
H	mm	3785	3581	3696	4204	4001	3962
	(ft in)	(12'5")	(11'9")	(12'1,5")	(13'9,5")	(13'1,5")	(13'0")
K	mm	5055	5055	5055	5436	5436	5436
	(ft in)	(16'7")	(16'7")	(16'7")	(17'10")	(17'10")	(17'10")
L	mm	7137	7137	6909	7493	7493	7976
	(ft in)	(23'5")	(23'5")	(22'8")	(24'7")	(24'7")	(26'2")
M	mm	1689	1930	1778	1714	1956	1968
	(ft in)	(5'6,5")	(6'4")	(5'10")	(5'7,5")	(6'5")	(6'5,5")
N	mm	2476	2667	2540	2730	2921	2934
	(ft in)	(8'1,5")	(8'9")	(8'4")	(8'11,5")	(9'7")	(9'7,5")
T	mm	81 e	81 e	91	84	84	107
	(ft in)	(3,2")	(3,2")	(3,6")	(3,3")	(3,3")	(4,2")
V	mm	3962	3962	3962	3962	3962	4446
	(ft in)	(13'0")	(13'0")	(13'0")	(13'0")	(13'0")	(14'7")
Z	mm	4127	4127	4127	4318	4318	4318
	(ft in)	(13'6,5")	(13'6,5")	(13'6,5")	(14'2")	(14'2")	(14'2")
a <sub>1</sub> diámetro de barrido (sobre la cuchara)	mm	- 18 009	18 034	18 009	18 313	18 313	18 872
(cuchara en posición de acarreo)	(ft in)	(59'1")	(59'2")	(59'1")	(60'1")	(60'1")	(61'11")
Peso en orden de trabajo	kg	44 915	45 210	45 210	45 537	45 832	46 181
	(lb)	(99 020)	(99 670)	(99 670)	(100 390)	(101 040)	(101 810)

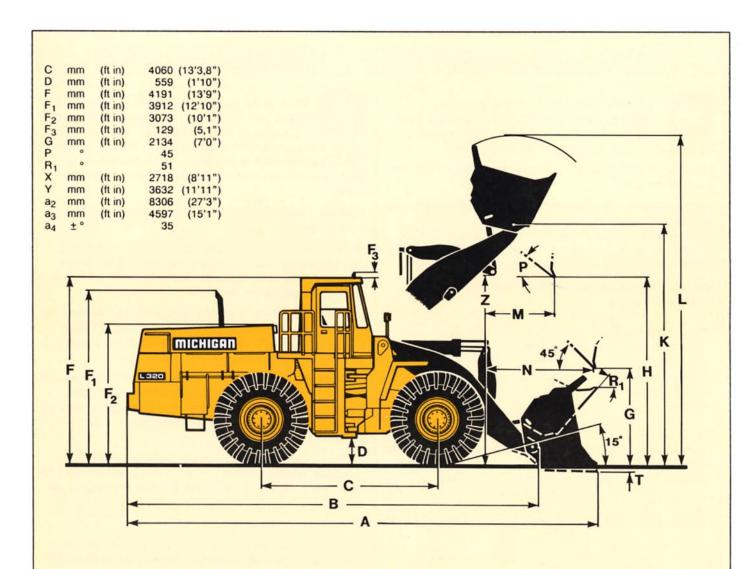
## Tipos de cuchara

#### Brazo estándar

- 1 Cuchara recta
- 2 Cuchara para rocas en V3 Cuchara para material ligero

#### Brazo largo

- 4 Cuchara recta
- 5 Cuchara para rocas en V
- 6 Cuchara para carbón



		BRA	ZO ESTAN	DAR	BRAZO LARGO			
DATOS COMPLEMENTARI	os	Cambio en el peso de la máquina	Modificación, carga estática de vuelvo, recta	Modificación, carga estática de vuelco, completa- mente girada	Cambio en el peso de la máquina	Modificación, carga estática de vuelvo, recta	Modificación, carga estática de vuelco, completa- mente girada	
Dientes de cuchara (op. estánd.)	kg (lb)	+263 (580)	-330 (728)	-289 (637)	+ 263 (580)	- 334 (735)	-297 (655)	
Dientes de cuchara (op. H.D.)	kg (lb)	+422 (980)	-529 (1167)	-463 (1021)	+422 (930)	-535 (1180)	-476 (1050)	
Contrapeso	kg (lb)	+ 1161 (2560)	+ 2454 (5410)	+ 2155 (4750)	+ 1161 (2560)	+ 2818 (5110)	+ 2037 (4490)	
Guardabarros delantero	kg (lb)	+ 159 (850)	+45 (100)	+41 (90)	+ 159 (850)	+45 (100)	+41 (90)	
Guardabarros trasero (giratorio)	kg (lb)	+454 (1000)	+735 (1620)	+653 (1440)	+454 (1000)	+712 (1590)	+650 (1390)	
Supresión de la cabina	kg (lb)	-386 (850)	-276 (609)	-275 (606)	-386 (850)	-268 (590)	-236 (520)	
Placas de desgaste	kg (lb)	+227 (500)	-286 (627)	-249 (549)	+ 227 (500)	- 284 (634)	-256 (565)	
Neumáticos:		Control of I						
35/65-33 (24PR) L-4	kg (lb)	-640 (1412)	-449 (990)	-408 (900)	-640 (1412)	-426 (940)	-385 (850)	
35/65-33 (24PR) L-5	kg (lb)	+334 (744)	+236 (520)	+218 (480)	+334 (744)	+222 (490)	+ 204 (450)	
35/65-33 (30PR) L-5	kg (lb)	+662 (1460)	+467 (1030)	+422 (980)	+662 (1460)	+440 (970)	+399 (880)	
35/65-33 XRDNAT*	kg (lb)	-802 (1769)	-562 (1240)	-512 (1130)	-802 (1769)	-531 (1170)	-485 (1070)	
35/65-33 XRD1AT*	kg (lb)	-628 (1384)	- 440 (970)	-399 (880)	-628 (1384)	-419 (720)	-381 (840)	
35/65-33 XRD2AT*	kg (lb)	-513 (1131)	- 363 (800)	-326 (720)	-513 (1131)	-340 (750)	-308 (680)	
35/65-33 RL5E	kg (lb)	+78 (172)	+54 (120)	+50 (110)	+78 (172)	+50 (110)	+45 (100)	

# **IMPLEMENTOS**

**CUCHARAS** 

Brazo estándar

Cuchara recta Cuchara para roca en V Cuchara para material ligero

Brazo largo

Cuchara recta Cuchara para roca en V Cuchara para carbón 6,1 m<sup>3</sup> (8,0 yd<sup>3</sup>) 6,1 m<sup>3</sup> (8,0 yd<sup>3</sup>) 6,9 m<sup>3</sup> (9,0 yd<sup>3</sup>)

5,7 m<sup>3</sup> (7,5 yd<sup>3</sup>) 5,7 m<sup>3</sup> (7,5 yd<sup>3</sup>) 11,4 m<sup>3</sup> (15,0 yd<sup>3</sup>) Dientes y material de desgaste Existen diversos tipos para

distintos tipos de trabajo

# SISTEMA DE DIRECCION



Sistema de dirección completamente hidráulico. Un sistema de dos bombas con sensor de velocidad, asegura el control

de la dirección a cualquier régimen de motor.

Bomba: Doble de engranajes, montada en el convertidor de par.

Alimentación del sistema: El sistema se alimenta de la sección mayor de la bomba y una sección más pequeña de la bomba secundaria de dirección, sensible a las revoluciones del motor, alimenta o a la hidráulica principal o al sistema de dirección.

Cilindros: 2 cilindros de doble efecto con vástagos cromados.

Cilindros de dirección		2
Diámetro	mm (in)	127 (5,0)
Carrera	mm (in)	497 (19,56)
Presión de trabajo	MPa (psi)	19,7 (2850)
Bomba de dirección		100
Cadual	I/min	250
	(US gal/min)	(66)
a	MPa (psi)	6,90 (1000)
y régimen de motor	r/s (r/min)	35 (2100)
Bomba secundaria	DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF	research to the second
Caudal	I/min	148
	(US gal/min)	(39)
a	MPa (psi)	6,90 (1000)
y régimen de motor	r/s (r/min)	25 (1500)

#### CABINA



Cabina (no ROPS) con aislamiento acústico. Alfombrillas. 2 puertas con cerradura. Ventanas de corredera autobloqueables. Cristales de seguridad tintados.

Estructura ROPS/FOPS: Aprobada por separado. (SAE J1040, ISO 3471).

Calefacción y desempañador: La calefacción proporciona aire fresco filtrado (10 μm), con tres velocidades de ventilador además del desempañador para las ventanas frontal y laterales. Acondicionador de aire estándar.

Asiento del conductor: Con suspensión, ajustable, con cinturòn de seguridad (SAE J386).

Nivel de ruidos				
en la cabina, máximo	dB (	A)	82	
Capacidad del sistema de		- 7:		
calefacción	kW	(Btu/h)	11	(37500)
Acondicionador de aire	kW	(Btu/h)	6,2	(21 000)

# SISTEMA HIDRAULICO



Sistema cerrado y presurizado, sensible a la carga, con un robusto depósito de plancha de acero. El aceite hidráulico está completa-

mente filtrado y enfriado. Abertura de acceso al depòsito para facilitar la limpieza. En el despòsito, un imán proporciona protección extra contra las impurezas.

Bomba: Doble de engranajes, montada en el convertidor de par.

Alimentación del sistema: El sistema se alimenta con bomba de dos secciones sensibles a la presión. En caso necesario, también desde la bomba secundaria del sistema de dirección.

**Distribuidor:** Tipo "carretes partidos", con válvula de descarga accionada por una válvula piloto. El distribuidor va montado en la parte delantera del bastidor para mejor accesibilidad.

Función de elevación: La válvula tiene 4 posiciones: elevación, neutro, descenso y flotación. Dispositivo eléctrico automático ajustable para cualquier posición entre el máximo alcance y la altura máxima de elevación.

Función de volteo: La válvula tiene 3 posiciones: recogida, neutro y volteo. Posicionador automático de la cuchara, eléctrico, ajustable a cualquier ángulo de carga.

Cilindros: de doble acción.

Filtro: Filtro de retorno de paso integral de 10 μm (con dos elementos filtrantes), situado en el depósito del aceite hidráulico.

Presión de trabajo	MPa	(psi)	20,0	(2900)
Caudal	l/min		462	
	(US gal	min)		(122)
a	MPa	(psi)	6,9	(1000)
y régimen de motor	r/s (r	/min)	35	(2100)
Cilindros de elevación	1.00		2	
Diámetro	mm	(in)	229	(9,0)
Carrera	mm	(in)	1168	(46,0)
Cilindros de volteo			2	
Diámetro	mm	(in)	191	(7,5)
Carrera	mm	(in)	808	(31,8)
Tiempo de elevación *	S	37.3-30	9	14-1-11-11-11-1
Tiempo de volteo *	S		2,1	
Tiempo de descenso				
(sin carga)	S		5,4	
Tiempo total del ciclo	S		16,5	

<sup>(</sup>con carga)

# **EQUIPO ESTANDAR**

#### Seguridad y confort

Cabina hermética con aislamiento acústico

Estructura protectora de la cabina, ROPS SAE J1040 - ISO 3471 Puertas con cerradura y ventanas de corredera autobloqueables Sujeción de puerta abierta Precableado para equipos opcionales

Calefacción mediante aire filtrado del exterior y desempañador Acondicionador de aire Alfombrillas

Iluminación interior, rojo y blanco Cristales de seguridad, tintados Cinturón de seguridad Asiento ajustable, con suspensión

Asiento ajustable, con suspensión Volante con perilla para giro rápido

Visera de protección solar
Limpiaparabrisas delante/atrás
Lavaparabrisas delante/atrás
Escalerilla de acceso a la cabina
con pasamanos (SAE J185)
Bloqueador de la dirección
Sistema de frenos de dos
circuitos, con discos en baño de
aceite en todas las ruedas
Protección del eje cárdan

Bandejas con vaciado para el refrigerante y el aceite del motor y de la transmisión

Cerradura antivandalismo, para: baterías

refrigerante del motor aceite del motor combustible aceite hidráulico aceite de la transmisión

Aislamiento acústico, para: cabina motor radiador transmisión

Alumbrado de trabajo (150 W) 6 delante, 4 atrás Sistema de lubricación, tipo

múltiple, reunido en 4 puntos Dispositivo de enganche para remolque

Cojinetes perfectamente sellados Bocina

Señal de advertencia de marcha atrás

#### Motor y sistema eléctrico

Sistema eléctrico (24 V)
Alternador (100 A)
Desconectador de la batería con
cerradura

Arranque de seguridad Arranque en frío, éter Indicadores:

estado del filtro del aire temperatura del refrigerante del motor

presión del aceite del motor cantidad de combustible en el depósito

cuentahoras

temperatura de la transmisión y del convertidor de par voltímetro

Lámparas de advertencia: malfuncionamiento del acondicionador de aire avería en el alternador freno de estacionamiento nivel de presión de la bomba de frenos

circuito de frenos delanteros circuito de frenos traseros temperatura del refrigerante presión del aceite del motor temperatura del aceite hidráulico bajo nivel de combustible filtro/temperatura de la transmisión ndicadores visuales

transmision
Indicadores visuales
refrigerante del motor
nivel del aceite hidráulico
nivel del aceite de la transmisión

#### Transmisión

Diferenciales Clark "limited slip" en ambos ejes Desconexión de la transmisión Embrague modulado en los cambios de sentido Neumáticos 35/65-33 (30PR) L4

#### Sistema hidráulico

Puntos de conexión rápida para comprobar la presión hidráulica Enfriador del aceite hidráulico Posicionador automático de elevación de los brazos Posicionador automático de la cuchara

# **EQUIPO OPCIONAL**

(Estándar en ciertos mercados)

#### Servicio y mantenimiento

Sistema automático de lubricación Sistema de punto único para lubricación manual Punto central de servicio para: aceite del motor refrigerante aceite hidráulico aceite de la transmisión

#### Motor

Precalentador, refrigerante y aceite Ventilador, reversible aspirante/impelente Radiador L&M

Rejilla protectora del radiador

Llenado rápido de combustible

Obturador del radiador Dispositivo de reducción del régimen del motor, en ralenti Dispositivo de vaciado del aceite del motor

#### Equipos eléctricos

del refrigerante

Lampara rotatoria de advertencia Alumbrado de trabajo extra (2) 150 W Indicador de advertencia del nivel

#### Cabina

Indicador del combustible en el panel de instrumentos Placa de protección del panel de instrumentos

# Equipos hidráulicos

3a función hidráulica (sólo brazo estándar)

Dispositivo de vaciado del aceite hidráulico

Indicador del estado del filtro y del nivel del aceite hidráulico

#### Equipos de protección

Protección contra escoria caliente

#### **Equipos exteriores**

Absorbedores de ruidos Guardabarros, delante/detrás Protección contra salpicadura, delante

#### Otros equipos

Sistema de dirección de reserva (eléctrica) Extintor de incendios Brazo largo

# Contrapeso Neumáticos

35/65-33 (24PR) L-4 35/65-33 (24PR) L-5 35/65-33 (30PR) L-5 35/65-33 XRDNAT\* 35/65-33 XRD1AT\* 35/65-33 XRD2AT\* 35/65-33 RL5E

Bajo nuestra politica de continuo desarrollo de productos, nos reservamos el derecho de introducir modificaciones en los diseños y especificaciones sin previo aviso. Las ilustraciones no muestran necesariamente la versión estándar de la máquina.

# **VME Industries Sweden AB**

S-631 85 ESKILSTUNA SWEDEN

